

- 9 Rübke, J., Fruchtpack. E
Finanzen, Aut. Kontor. E
Albrecht, Martha, KfmAng. I
Fiedler, H. Lark I
Fiebertz, Wilh., Rentn. II
Schneider, G., KfmAng. II
Rau, W., tAng. III
Schmalzfeld, A., Buchh. III
11 Seeger, Wwe., A. E
Wolter, H., PostArb. E
Jasinski, E., PostOb-
schaff. I
Wittig, G., FernmSekt. I
Zuhke, H., Postschaff. II
PostArb. II
Zuhke, R., PostObSchaff.
III
Soboy, O., Postfacharb. III
13 Kaps, Jos., ObPostsekr. E
Götze, G., Stabsfeldw. E
Jahaz, W., FernmWart. I
Grew, W.
Friedrich, A., tBeamt. II
Klose, Friedl.
Postbeamt. II
Schalt, Hildeb., Postarb. III
Feldt, Willy, Rentn. III
15 Frahm, Ew., Pens. E
Koch, Herm., Postbeamt.
II
Wiesing, Karl-Heinz,
Büromaschleib.
Göda, Heinz, Postass. I
Göda, W., TelLtgAusl. II
Althorn, H., FernmSekt. II
Wiesiolek, K., Postsch. III
Till, E., Postang. E
17 Kuseler, A., Pens. E
Hass, H. E., FernmWart. E
Bernau, W., FernmWart. E
Götz, H., Postsch.
Schwiger, Rud., Beamt. II
Schröder, E.
FernmWart. II
Blund, H.
Oßfeldt, W., III
Strohe, Johs.
Postbeamt. III
Vom Dulsberg-Süd rechts:
2-18 Gagel, Gemeinrat.
Akt-Ges. I Angest.-Heim-
stätten, Zweig. Hamburg,
Barmbecker Str. 73
2 Grantz, Herb., KassAng. E
Wilde, Alois, SchneidMstr.
E
Sodmann, Hans, Tischl. I
Blumenhagen, H., KfmAng. I
Rampolt, Ernst
KfmAng. II
Zeller, H., Eisenbahn II
Neugebauer, Erwin,
KupfSchm. III
Malinka, B., Mech. III
4 Heineken, Herm., Prok. E
Kollwitz, Karl, Einkass. E
Dietz, Marie, Rentn. E
Hackauf, O., Zeichn. I
Meding, H.
Düser, N., Schriftsetz. I
Haak Wwe., L. II
Oltmann, P., Lokf.d. II
Reinecke, Ilse, Sekr.
II
Lange, Lieselotte, Verk.
Wilkins, Wern., tAng. III
6 Schröder, W., Pens. E
Schwarz, W., Rentn. I
Ahrens, Herm., Prok. II
Erasmus, Alex., MaschSetz. II
Peters, Wwe., Ida III
8 Hagelstein, W.
HildVertr. III
Tetzner, Hans, Kranführ. E
Schramm, Rud., Postbmt. E
Nitz, Wilh., Schornst. I
Kreutzfeldt, H., i. Fa.
Hugo Klug II
Kreuz, P., Rentn. II
Kreuz, W., Arb. II
Hinsch, Wilh.
BkAng. III
10 Schwanbeck, Margarete E
Schwanbeck, Günth.,
Schiffszfm E
Tappendorf, H., BetrAss. E
Ehrenheim, Ernst, Eiekt. I
Michelsen, Ernst, KfmAng. I
Rüttinger, H., KfmAng. I
Moltz Wwe., E.
Langhein, C., Lagerist II
Book, G., Rentn. III
Henkenmeier, H., Buchh. III
Lehmann, Herm., Beamt. III
12 Brinkmann, Wwe., Gerda
Lübke, Hans, Verkäufer E.
Blund, Hiar. I
Ranke, Jul.
Kabelmant. III
Bründel, F., PolBeamt. II
Gercke, W., Schloss. II
Schämer, Karl, Schmied III
Tiedemann, Elisabeth III
Peters, O., Schiffszfm, III

Sechster Stock:
Dobro Export Inh. Carl
Dobbertin, Exp. III
Vogelweide Handelsges.
m.b.H.
Kaufmann & Co., Liquida-
tionsgesellschaft
Siebter Stock:
Vom Schopenstehl links:
3 + Volckers, P. Dr.
Neustadt a.d. Weinstr.
5 + Rudolf Heise,
Möbelfabr. III
Prümann & Sohn,
Goldschmiede III
6 + Hakverdi, Wamut,
SchneidMstr. III
Barobed. III
Finger, J., Barmasch. III
7 + Finger, Walther
Grieser, W., Juwelier III
8 + Köppen, F.W.
Fluhrer. III
9 + Schröter, F. C.,
Siebwarenfabrik III
10 Bendiks, H.
LedWartHerst. III
14 + Hamburger Buchdruck-
erei u. Verlagsanstalt
Auerdruck G.m.b.H.,
Speersort I
Hamburger Zeit-
ungsverlag (Ver-
walter & Zierke, Konfit.
(Fil) III

Kattrepel
Der Name Kattrepel ist nach-
weisbar seit dem 13. Jahrhun-
dert und hat zu besonders
zahlreichen Erklärungsversu-
chen Anlaß gegeben. Sicher
ist, daß Repel ein schmaler
Streifen, Landes- ist; Katt
kommt her vom niederdeut-
schen Quatt, quatte katt und
katt u. hat die Bedeutung von
Schmutz und Sumpf. Der
frühere Wallgraben des Hei-
denwalls, der westlich der
Straße Kattrepel verlief, war
der Ursprung dieses schmalen
Sumpfstreifens.
Bz: Hamb-Mitte,
Stl: Hamb-Alstadt III
Siehe Plan der Innenstadt
Von der Niederstraße links:
1 Hanseatenhof;
+ Ekkuchen, H.
Ad. Lemahl,
Treudelberg 75
C. Friedrich döhler Nil,
Spedition III
Allgemeine Land- u. See-
transport-Gesellschaft
Hermann Ludwig (Stadt-
büro) III
Paul Ellinghaus,
(Abt. Olent) III
Maximo Meyer, Imp.-Export
III
Ellie Kaffee-Import III
Juan Lissar, Exp.-Imp. III
Weidman & Ballin,
Reed. III
„NAUTICA“ Schiffahrts-
ges. m.b.H., Reederei III
MWM Motoren-Werke
Mannheim AG. Verk.
Büro Hamburg. III
Georg von Giesche's Erben,
Hanseaten m.b.H.
Köhle III
Georg von Giesche's
Erben III
Arthur Eilert,
Außenhndl. III u. IV
Hermann ter Hell & Co.
mbH. Exp. III u. IV
Nord-Ost Reederei West-
phal & Co. III u. IV
Tischak, G. Dr.,
Chem. Laborat. III
PARWAX Vertriebsgesell-
schaft für chemische Pro-
dukte m.b.H. Wadise
III u. IV
Seemann & Busch,
Exp.-Vertiqu. III
Hans Rohan, Siromerz-
Anlag. III
Walt & Wiede, Mal. I.
Euprod. III
Hilari Baumann,
Imp.-Vertr. III
Sud-Atlantik Handelsges.
m.b.H., Imp.-Exp. III
V u. VII
Weisser & Co. G.m.b.H.,
ChemProd. Großhndl. VI
Th. Weisser K.G., Mineral-
ölprod.-Großhndl. III
Wilhelm Schliemann,
Mineralölprod.-Großhndl.
III u. IV
Gewerkschaft Elwerath-
Deurg-Nerag Hannover,
Büro Hamburg III
Marquard & Bahls GmbH.,
Mineralölprod. III
Verlag „Die Kartoffelwirt-
schaft“ G.m.b.H.,
Zeitschriften III
von Styp-Rekowski, Agnes,
Hausmeisterin VII
Verband d. Kartoffelhandels
Schleswig-Holstein und
Hamburg e.V. III u. VII

Kattrepelsbrücke
Benennung siehe Kattrepel
Bz: Hamb-Mitte,
Stl: Hamb-Alstadt III
Siehe Plan der Innenstadt
Von der Niederstraße links:
1 Hanseatenhof;
+ Ekkuchen, H.
Ad. Lemahl,
Treudelberg 75
C. Friedrich döhler Nil,
Spedition III
Allgemeine Land- u. See-
transport-Gesellschaft
Hermann Ludwig (Stadt-
büro) III
Paul Ellinghaus,
(Abt. Olent) III
Maximo Meyer, Imp.-Export
III
Ellie Kaffee-Import III
Juan Lissar, Exp.-Imp. III
Weidman & Ballin,
Reed. III
„NAUTICA“ Schiffahrts-
ges. m.b.H., Reederei III
MWM Motoren-Werke
Mannheim AG. Verk.
Büro Hamburg. III
Georg von Giesche's Erben,
Hanseaten m.b.H.
Köhle III
Georg von Giesche's
Erben III
Arthur Eilert,
Außenhndl. III u. IV
Hermann ter Hell & Co.
mbH. Exp. III u. IV
Nord-Ost Reederei West-
phal & Co. III u. IV
Tischak, G. Dr.,
Chem. Laborat. III
PARWAX Vertriebsgesell-
schaft für chemische Pro-
dukte m.b.H. Wadise
III u. IV
Seemann & Busch,
Exp.-Vertiqu. III
Hans Rohan, Siromerz-
Anlag. III
Walt & Wiede, Mal. I.
Euprod. III
Hilari Baumann,
Imp.-Vertr. III
Sud-Atlantik Handelsges.
m.b.H., Imp.-Exp. III
V u. VII
Weisser & Co. G.m.b.H.,
ChemProd. Großhndl. VI
Th. Weisser K.G., Mineral-
ölprod.-Großhndl. III
Wilhelm Schliemann,
Mineralölprod.-Großhndl.
III u. IV
Gewerkschaft Elwerath-
Deurg-Nerag Hannover,
Büro Hamburg III
Marquard & Bahls GmbH.,
Mineralölprod. III
Verlag „Die Kartoffelwirt-
schaft“ G.m.b.H.,
Zeitschriften III
von Styp-Rekowski, Agnes,
Hausmeisterin VII
Verband d. Kartoffelhandels
Schleswig-Holstein und
Hamburg e.V. III u. VII

Schiedsgericht d. Kartoffel-
wirtschaft Schlesw.-Holst./
Hamb. Gesch. St. III VII
Oberschiedsgericht d. Kar-
toffelwirtschaft Schleswig-
Holstein u. Hamburg,
Gesch. St. III VII

Kattunbleiche
Bisher Bleicherstraße
Nach der früheren v. Len-
gerkeschen Kattunbleiche
(Ben. 1951)
Bz: Wandsbek, Stl: Wandsbek
III Wa I
Planskizze Wandsbeker
Markstraße

Von Hinterm Stern links:
3 + Leidner, Elisabeth
Laut, Ruth, Serv.
5 + Pögel, A., das. 7
5 Ernst Jurs.
BlumenbindBed.-Großhndl.
III
7 Pögel, A., Farb-Mstr. E
Hansen, W., SparkDir.
III u. C. PostArb. E

21 Dauskard, Kurt,
Hsmstr. III
23 + Holtzendorff, G.,
Nopps 32a
J. Hübner, Baustoff-
großh. III
Güldenplannig, O., iob.Fa.
III
Jeske, R., Zahnarzt III
Klein, W., Kitz-Mstr. III
Pasenow, W., Rentn. III
Seitz, Klaus, Stud. III

29 Fehling, P., Beerdig-
Anstalt III
Köppe, W., Buchhalt. III
Roeder, Wwe., Hildg. I
Sieracki, H., Klempn. II
Rose, Willy, Rentn. II
Güttler, H., Dipl.-
Sportlehr. III
31 + Weidemann, B., das. 33
Lau, Erna, VerwAng.
III
33 + Weidemann, B.,
i. folg. Fa. III
B. Weidemann & Sohn
Baukneipe, III
Pommerencke, W.,
Klempn. E
Wurke, K., KfmAng. III
Wegner, O., iobinsp. III
Jans, Wwe. H. I
Merken, H. II
Kowalewski, Wwe., L.
Pens. II

35 Jonku-Haus
+ „Jonku“ Leder- und Le-
derwaren-Fabrik Jonescu
& Co. III
Butholz-Jonescu, Carmen,
i. ob. Fa. III
Buchholz, G., Ing. III
Jonescu, Wwe. A. III
Stadler, Joh.,
BwOlfr. III
Stadler, Wwe., Grete E
Helbing, Ilse E
Johann Trautmann Verlag
III
Gustav Petermann, Druk-
erei GmbH. III
Kost, Erw., IngBüro
III
Irie, Harry,
zahn. Labor. III
Kaiser, Gerhard, Klischee
III
Pumpenfahrik Urah
(Büro Hamb.) III
37 + Jonescu, Frau A.,
das. 35
Breitshneider, P., Schloss.
Fild, L.
39 Witter, F.,
Dr., Verlag III
Lokal-Anzeiger, Verl. III
Bischoff, M., Geschf.

Von der Wandsb. Markstr.
links:
2 + Reimers, G.,
Hinterm Stern 29
2 Wilck, Georg, KfmAng. E
Thalacker, Wwe., Marie E
Meynz, Erna, Kass. E
Ott, A. I
Blum, Herta, Fußpfl.
Schaper, H. I
Pösch, K., Bauing. III
Wittenberg, G., Bauing. II

4 Kalanke, Karl-H.,
Funkoff. E
Matoschat, A., KfmAng. III
Ruhst, Berta, PostArb. E
Kalanke, Mathilde,
stud. med. III
Heinings, ErnstAug.
Lehr. III
Pfabler, Wwe., E. III
Stark, Rich.
Schiffing. III
Peper, J., KfmAng. II
8 + Bode, Karl, Litowestr. 21
Timmann, Frau Inge
Goede-R., Stadinsp. z. Wv.

12 + de Bour, M.,
Wandsb. Allee 62
Feldmann, H.
ZeissAgent
Baumhardt, Gertr. III
Janner, Rud.
TextVertr. III
Simon, Wulfg., tAng. II

20 + Crone, F.,
Hinterm Stern 29
Großlaub, Minna,
Gastst. III
Großlaub, R., Gastw.
Tepper, R., Kondit.

22 + Druwe, K., Kriegskampfr.
Meier, G., PostArb. E
Stolling, B., Pens. E
Ahrens, Genter,
KrimBeamt. III
Ekhoff, F. I
Volgt, G., Kistenm. III
Jansen, W., Rohlitz. II
Poganke, W., Schloss. II
Rabe, Gerh. II

24 + Lülwes, Erika,
Kfr. III
Hamburner Röhren-
fabrik Kurt Lülwes, III
26-32 Narten, Alfred, Adr.
Emil Otto, Lötmitel III
Alfred Narten, Metall-
modellfabrik. III
Lohmann K.-G. Fahr am
Rhein, Zweigniederlassg.
Hamburg, Verbands-
fabrik. III
„Dolmar“ Maschinen-Fabrik
G.m.b.H. (Zweigfabr.) III
34-36 + Gemeinnütziges
Wohnungsentnehmen
„Freie Stadt“ G.m.b.H.,
Nagelsweg 10
34 Fischer, Otto, BohAng.
Hummel, Wwe., Helene
Vollstedt, Wwe. K.
Klevenow, M.

36 Schaefer, Heinrich, Rentn.
Götting, E., PolMstr. a.d.
Beckmann, R., Rentn.

Kattwykshafen
Benannt 1938 Stl: Wilhelms-
burg Hafenbeckens der Reth.
Zuagang: Blumensand u. Re-
thehof.

Kattwykstraße
Ben. 1959 nach der Gemark-
ung Kattwyk. Der Name
Kattwyk ist mittelnieder-
deutsch und bedeutet sum-
pfige Bucht.
Bz: Harburg Ortsa: Wilhelms-
burg, Stl: Wilhelmsburg
III
Verlängerung der Höhe-
Schaar-Straße
o. Nr. Dose, Wilh.,
Hsmakt. III
Hamburger Oliverwertungs-
Gesellschaft m.b.H. III
HOG Hamburger Oliver-
wertungs-Ges. m.b.H.
& Co. III

Katzenstieg
Benannt 1930
Bz: Altona, Ortsdst: Gr.-Flott-
bek-Ohthauschen, Stl: Oh-
thauschen III Gf. I
Planskizze Elbchaussee

Kaudiekskamp
Ben. nach einer
Flurbezeichnung
Kaudiek = Ruhteich
Bz: Wandsbek, Ortsa: Wald-
orfer, Ortsdst: Bergstedt, Stl:
Bergstedt III Bgst
Planskizze
Bergstedter Chaussee
Von Bergstedt-Chaussee links
5 + Kausch, Ferd., Maurer
7 + Holmann, Kurt,
Schlachtermeister
Grunewald, Eridi, KfmAng.